

Չաստատված Է տնօրինության որոշմամբ
Validated by MC Decision No 03 (20/01/2016)

Գլխավոր Գործադիր տնօրեն / *C.E.O*
Չ. Ստեփանյան / *H.Stepanyan* -----



Բանկային ծառայությունների սակագներ
List of Banking fees levied for Services and Products

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ / GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. Միջնորդավճարները գանձվում են հաճախորդի հաշվից՝ ՀՀ դրամով: Եթե հաճախորդի հաշվի մնացորդը բավարար չէ գանձումն իրականացնելու համար, ապա Բանկն իրավունք ունի գանձումն իրականացնել հաճախորդի ցանկացած այլ հաշվից: Եթե հաշիվը արտարժութային է, ապա Բանկն իրավունք ունի ՀՀ դրամով գանձվող գումարի չափով իրականացնել արտարժութի փոխանակում գործարքի իրականացման օրվա կամ նախորդ օրվա (կախված կատարման ժամից) դրությամբ ՀՀԿԲ կողմից հրապարակվող միջին փոխարժեքով, եթե այլ բան սահմանված չէ սույն փաստաթղթում:

All fees are debited from the client account in AMD. If the account to be charged, has insufficient balance, then the bank reserves the right to debit any other account related to the client, for the amount to be charged. If an account is in foreign currency, then the bank is entitled to execute a Foreign Exchange transaction for the amount to be charged in AMD using the CBA daily published average rate as of the current or previous day of transaction (depending on its time), unless it is specified otherwise in this list.

2. Եթե սակագները սահմանված են տոկոսով, ապա գանձումները հաշվարկվում են գործարքի ընդհանուր գումարից.
If fees are stipulated as a percentage, then the amount to be charged will be calculated on the bases of total transaction amount.

3. Լրացուցիչ ծախսերի առկայության պարագայում, Բանկն իրավասու է դրանք պարտագրել հաճախորդի հաշվին.
In case of additional expenses the bank is entitled to debit customer's account with the amount of those expenses

4. Բանկն իրավունք ունի միակողմանիորեն փոփոխել սակագները: Գործող ծառայությունների սակագների մասին մանրամասն տեղեկությունները հրապարակված են մեր ինտերնետային կայքում՝ www.byblosbankarmenia.am:

All fees are subject to change based on the bank's discretion. Up to date and detailed information related to our products and services are published on our web site www.byblosbankarmenia.am

ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / TERM DEPOSIT RATES*

Ֆիզիկական և Իրավաբանական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
 For individuals and legal entities (Resident or nonresident)

Արժույթ Currency	Գումար Amount***	1 ամիս/month	3 ամիս/months	6 ամիս/months	12 ամիս/months	18 ամիս/months	24 ամիս/months
ՀՀ դրամ/AMD	1,000,000 - 300,000,000**	4.50%	6.25%	7.75%	9.00%	9.25%	9.25%
ԱՄՆ դոլար/USD	3,000 - 1,000,000**	1.25%	1.50%	2.75%	4.00%	4.25%	4.25%
Եվրո/EUR	2,000-500,000**	0.25%	0.5%	1.25%	1.75%	2.00%	2.25%

** Նշված սահմանաչափից ավել (ներառյալ բոլոր գործող ավանդների հանրագումարը) գումարների դեպքում տոկոսադրույքը պայմանագրային է:

For amounts over the set limits (inclusive the sum of all acting deposit amounts), the rates will be negotiable.

*** Ավանդի նվազագույն չափը ոչ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձ հաճախորդների համար արտերկրից բացելու դեպքում կազմում է 30,000 ԱՄՆ դոլար կամ համարժեքը այլ արժույթով:

The minimum amount of term deposit for non-resident overseas client is USD 30,000 or c/v in other currency.